



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Agriculture and Agri-Food
Administrative Monetary
Penalties Regulations
Respecting the Pest Control
Products Act and Regulations**

**Règlement sur les sanctions
administratives pécuniaires en
matière d'agriculture et
d'agroalimentaire (Loi sur les
produits antiparasitaires et ses
règlements)**

SOR/2001-132

DORS/2001-132

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on January 1, 2022

Dernière modification le 1 janvier 2022

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on January 1, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 janvier 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS**Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Regulations Respecting the Pest Control Products Act and Regulations**

1	Interpretation
2	Violations
3	Short-form Descriptions
4	Classification
5	Penalties
7	Compliance Agreements
8	Service of Documents
10	Payment
11	Review and Compliance Agreements
15	Review by Tribunal
16	Coming into Force

SCHEDULE 1

Pest Control Products Act and Regulations

SCHEDULE 2**SCHEDULE 3**

Total Gravity Value

TABLE ANALYTIQUE**Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire (Loi sur les produits antiparasitaires et ses règlements)**

1	Définitions
2	Violations
3	Sommaires
4	Qualification
5	Sanctions
7	Transactions
8	Notification de documents
10	Païement
11	Contestations et transactions
15	Révision par la commission
16	Entrée en vigueur

ANNEXE 1

Loi sur les produits antiparasitaires et ses règlements

ANNEXE 2**ANNEXE 3**

Cote de gravité globale

Registration
SOR/2001-132 April 4, 2001

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD ADMINISTRATIVE
MONETARY PENALTIES ACT

**Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary
Penalties Regulations Respecting the Pest Control
Products Act and Regulations**

The Minister of Health, pursuant to subsection 4(1) of the *Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act*^a and the *Order Transferring from the Minister of Agriculture and Agri-Food to the Minister of Health the powers, duties and functions under the Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act in relation to the Pest Control Products Act*^b, hereby makes the annexed *Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Regulations Respecting the Pest Control Products Act and Regulations*.

March 29, 2001

Allan Rock
Minister of Health

Enregistrement
DORS/2001-132 Le 4 avril 2001

LOI SUR LES SANCTIONS ADMINISTRATIVES
PÉCUNIAIRES EN MATIÈRE D'AGRICULTURE ET
D'AGROALIMENTAIRE

**Règlement sur les sanctions administratives
pécuniaires en matière d'agriculture et
d'agroalimentaire (Loi sur les produits
antiparasitaires et ses règlements)**

En vertu du paragraphe 4(1) de la *Loi sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire*^a et du *Décret transférant du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire au ministre de la Santé les attributions conférées par la Loi sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire en ce qui a trait à la Loi sur les produits antiparasitaires*^b, le ministre de la Santé prend le *Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire (Loi sur les produits antiparasitaires et son règlement)* ci-après.

Le 29 mars 2001

Le ministre de la Santé,
Allan Rock

^a S.C. 1995, c. 40

^b SI/2000-94

^a L.C. 1995, ch. 40

^b TR/2000-94

Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Regulations Respecting the Pest Control Products Act and Regulations

Interpretation

1 The following definitions apply in these Regulations.

Act means the *Agriculture and Agri-Food Administrative Monetary Penalties Act*. (*Loi*)

minor harm means actual or potential harm, the effects of which can be reversed at a cost not exceeding \$1,000. (*tort mineur*)

serious harm means actual or potential harm which does not constitute minor harm. (*tort grave*)

Violations

2 The contravention of any of the following provisions is a violation that may be proceeded with in accordance with the Act:

(a) a provision of the *Pest Control Products Act* that is set out in column 1 of Part 1 of Schedule 1;

(b) a provision of the *Pest Control Products Regulations* that is set out in column 1 of Part 2 of Schedule 1;

(c) a provision of the *Pest Control Products Sales Information Reporting Regulations* that is set out in column 1 of Part 3 of Schedule 1; and

(d) a provision of the *Pest Control Products Incident Reporting Regulations* that is set out in column 1 of Part 4 of Schedule 1.

SOR/2010-191, s. 2; SOR/2019-161, s. 1(F).

Short-form Descriptions

3 As established by the Minister under paragraph 6(b) of the Act, the short-form description to be used in notices of violation in respect of each violation of a provision that is set out in column 1 of Schedule 1 is set out in column 2.

Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire (Loi sur les produits antiparasitaires et ses règlements)

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

Loi La *Loi sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire*. (*Act*)

tort grave Tort réel ou potentiel, autre qu'un tort mineur. (*serious harm*)

tort mineur Tort réel ou potentiel dont les conséquences peuvent être renversées moyennant des frais ne dépassant pas 1 000 \$. (*minor harm*)

Violations

2 La contravention aux dispositions ci-après est une violation punissable au titre de la Loi :

a) toute disposition de la *Loi sur les produits antiparasitaires* qui figure à la colonne 1 de la partie 1 de l'annexe 1;

b) toute disposition du *Règlement sur les produits antiparasitaires* qui figure à la colonne 1 de la partie 2 de l'annexe 1;

c) toute disposition du *Règlement concernant les rapports sur les renseignements relatifs aux ventes de produits antiparasitaires* qui figure à la colonne 1 de la partie 3 de l'annexe 1;

d) toute disposition du *Règlement sur les rapports d'incident relatif aux produits antiparasitaires* qui figure à la colonne 1 de la partie 4 de l'annexe 1.

DORS/2010-191, art. 2; DORS/2019-161, art. 1(F).

Sommaires

3 Le sommaire établi par le ministre en vertu de l'article 6 de la Loi et caractérisant, dans un procès-verbal, chaque violation d'une disposition mentionnée à la colonne 1 de l'annexe 1 figure à la colonne 2.